

Výtlačok číslo:
Počet listov:7

ZMLUVA č.2020/831
o sprístupnení, odbere a využívaní spravodajského servisu
SITA Slovenská tlačová agentúra a. s.
uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

1.1.Odberateľ: Slovenská republika,
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavol Líška
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície Ministerstva obrany SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO- 1-130/2020 zo dňa 11. mája 2020

Osoba oprávnená konať vo veciach fakturačných úkonov :
Mgr. Monika MASARIKOVÁ, PhD
riaditeľka kancelárie ministra obrany SR
Tel: 0960 311720
Fax: 0960 312531

IČO: 30 845 572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK5081800000007000171215

(ďalej len „odberateľ“)

1.2. Poskytovateľ: **SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.**
Mýtna 15, Bratislava 811 07

Zastúpený: Ing. Róbert Király
predseda predstavenstva
Tel: +421 2 5249 8910

Ing. Petra Nemcová
člen predstavenstva

IČO: 35 745 274
IČ DPH: SK 2021406475
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
IBAN: SK43 1100 0000 0026 2502 8571

zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 1728/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1** Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa sprístupniť odberateľovi agentúrne spravodajstvo poskytovateľa v rozsahu spravodajského servisu špecifikovaného v bode 2.3. tejto zmluvy (ďalej len „spravodajský servis“) ako aj dodávať odberateľovi mediálne výstupy zo spravodajského servisu týkajúce sa mimoriadnych udalostí podľa bodu 3.4 tejto zmluvy (ďalej spolu len „služby“ alebo „poskytované služby“) a udeliť súhlas odberateľovi na využívanie textových správ a fotografií zo spravodajského servisu na internetovej stránke www.mosr.sk, v informačných materiáloch odberateľa a na sociálnych sieťach a záväzok odberateľa zaplatiť za poskytnuté služby cenu uvedenú v článku IV. tejto zmluvy, ako aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 2.2** Odberateľ sa zaväzuje odoberať a využívať služby pre vlastnú potrebu v rozsahu a spôsobom stanoveným touto zmluvou a zaplatiť poskytovateľovi za ich poskytnutie cenu dohodnutú v tejto zmluve.
- 2.3** Spravodajským servisom pre účely tejto zmluvy sa rozumie spravodajský servis v nasledujúcom rozsahu:
- a) domáci servis
 - b) regionálny servis
 - c) zahraničný servis
 - d) športový servis
 - e) fotoservis
 - f) archív domáceho, regionálneho, zahraničného, športového a fotoservisu.

Článok III. Spôsob, forma a podmienky plnenia

- 3.1** Poskytovateľ počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy sprístupní odberateľovi spravodajský servis elektronicky v počítačovej sieti Internet nepretržite, 24 hodín denne. Poskytovateľ poskytne odberateľovi prístupové meno a heslo oprávňujúce odberateľa na vstup do spravodajského servisu najneskôr deň nasledujúci po dni nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo; zmenu prístupového mena a hesla poskytovateľ oznámi odberateľovi spravidla deň vopred, najneskôr v okamih účinnosti tejto zmeny.
- 3.2** Odberateľ je oprávnený využívať poskytované služby formou multilicenčného prístupu (neobmedzený počet užívateľov) definovaného poskytovateľom.
- 3.3** Poskytovateľ udeľuje súhlas so zverejňovaním textových správ a fotografií zo spravodajského servisu poskytovateľa na internetovej stránke odberateľa www.mosr.sk, v informačných materiáloch a na sociálnych sieťach Ministerstva obrany SR, vrátane časopisu „OBRANA“ vydávaného v printovej forme v neobmedzenom vecnom (aj kvantitatívnom), územnom a časovom rozsahu. Zverejnené textové správy a fotografie je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (SITA).
- 3.4** Poskytovateľ dodá odberateľovi na základe žiadosti mediálne výstupy zo spravodajského servisu v prípade mimoriadnych udalostí, t. j. vybrané textové správy a fotografie zo spravodajského

servisu vzťahujúce sa k danej mimoriadnej udalosti, pričom mimoriadnou udalosťou sa pre účely tejto zmluvy rozumie mimoriadna udalosť v pôsobnosti odberateľa a ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa § 106 ods. 3 zákona č. 281/2015 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Odberateľ si požiadavku na dodanie mediálnych výstupov podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy uplatní formou písomnej žiadosti zaslanej elektronickou poštou (e-mailom) na adresu poskytovateľa sita@sita.sk a rydl@sita.sk. Poskytovateľ dodá odberateľovi požadované mediálne výstupy zo spravodajského servisu bezodkladne (do 20 minút) po vydaní každej jednotlivkej textovej správy alebo fotografie elektronickou poštou (e-mailom) na adresu odberateľa tlacove@mod.gov.sk. vo formáte pdf alebo word (správy) až do písomného odvolania požiadavky (doručeného rovnakým spôsobom ako požiadavka). Za okamih dodania resp. doručenia sa bude považovať čas úspešného odoslania jednotlivkej správy alebo fotografie. Odberateľ zabezpečí odoslanie automaticky generovanej správy poskytovateľovi o doručení správy.

Článok IV. Cena za poskytnutie služby

- 4.1** Celková cena za služby poskytované podľa tejto zmluvy, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške

**23.400,- EUR vrátane DPH 20%
(slovom: dvadsaťtritisícštyristo EUR vrátane DPH 20%)**

- 4.2** Cena za poskytované služby podľa bodu 4.1 tejto zmluvy je konečná a neprekročiteľná a zahŕňa všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy a primeraný zisk.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1** Právo na zaplatenie alikvótnej časti celkovej ceny určenej podľa bodu 4.1 tejto zmluvy vzniká poskytovateľovi v rozsahu čiastkového plnenia jeho záväzku v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Pre tento účel sa čiastkovým plnením rozumie riadne poskytnutie služieb v súlade s touto zmluvou za každý kalendárny mesiac počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na zaplatení alikvótnej časti celkovej ceny v rozsahu služby poskytnutej za každý kalendárny mesiac podľa tejto zmluvy vo výške **1.950,- EUR vrátane DPH (slovom jedentisícdeväťstopäťdesiat EUR vrátane DPH)**.
- 5.2** Ak poskytovateľ neposkytne službu v každom kalendárnom mesiaci nepretržite, 24 hodín denne, zaplatí mu odberateľ alikvótnu časť ceny uvedenú v bode 5.1 tejto zmluvy zníženú o sumu 65,- EUR za každý deň, počas ktorého mu neboli služby poskytnuté nepretržite, 24 hodín denne.
- 5.3** Alikvótnu časť celkovej ceny podľa bodu 5.1 tejto zmluvy za riadne poskytnuté služby zaplatí odberateľ na základe faktúry vyhotovenej poskytovateľom vždy do 15 (pätnástich) dní po uplynutí každého kalendárneho mesiaca a doručenej mu na dohodnutú adresu.
- 5.4** Poskytovateľ vyhotoví faktúru za príslušný kalendárny mesiac a doručí odberateľovi na adresu: Ministerstvo obrany SR, Kancelária ministra obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava.

Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti stanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 5.5 Odberateľ uhradí oprávnené účtovanú cenu do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry odberateľovi. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje dátum odpísania uhrádzanej sumy z účtu odberateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 5.6 Odberateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 5.7 V prípade, ak odberateľ nezaplatí alikvótnu časť ceny za riadne poskytnuté služby dva po sebe idúce kalendárne mesiace, poskytovateľ mu môže dňom uplynutia lehoty splatnosti druhej faktúry pozastaviť poskytovanie služby, a to až do zaplatenia omeškaných platieb.

Článok VI. Sankcie

- 6.1 V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry, uhradí tento poskytovateľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods.2 Obchodného zákonníka.
- 6.2 V prípade, ak poskytovateľ neposkytne službu riadne (spôsobom, formou a/alebo za podmienok uvedených v tejto zmluve) a včas, zaplatí odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny uvedenej v bode 4.1 tejto zmluvy za každý deň, počas ktorého poskytovateľ neposkytol službu podľa tejto zmluvy.
- 6.3 Za každé poskytovateľom zavinené prerušenie prístupu spravodajského servisu presahujúce 12 hodín je poskytovateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 13,- € (trinásť eur), a to za každých 12 hodín prerušeného prístupu spravodajského servisu. Povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu podľa tohto bodu zmluvy sa nevzťahuje na prípady porušenia zabezpečovanej zmluvnej povinnosti z dôvodov vis major, ako aj na prípad prerušenia sprístupnenia spravodajského servisu z dôvodu pravidelnej technickej údržby. Vykonávanie pravidelnej technickej údržby sa poskytovateľ zaväzuje odberateľovi oznámiť najneskôr 24 hodín pred začiatkom jej uskutočnenia. Doba vykonania pravidelnej technickej údržby nesmie presiahnuť 24 hodín a nesmie sa opakovať viac ako tri krát počas kalendárneho mesiaca.
- 6.4 Dohodnuté sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet sankcií sú ceny s DPH.

Článok VII. Licenčné dojednania

- 7.1 Poskytovateľ prehlasuje, že je autorom diel/záznamov/databáz, ktoré sprístupní pri plnení tejto zmluvy, a ku ktorým vykonáva príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“) patria, prípadne je osobou oprávnenou v súlade s Autorským zákonom uvedené práva k dielam/záznamom/databázam poskytovať odberateľovi. Poskytovateľ prehlasuje, že má vysporiadané všetky majetkové autorské práva a práva súvisiace s autorským právom iných autorov a osôb, ktorým patria práva súvisiace s autorským právom. Poskytovateľ je zodpovedný v celom rozsahu za prípadné porušenie autorských práv a/alebo práv súvisiacich s autorským

právom pri plnení tejto zmluvy a je povinný vysporiadať všetky právne a finančné nároky autorov a osôb, ktorým patria práva súvisiace s autorským právom, a ktoré si v súvislosti s touto zmluvou a jej plnením môžu uplatniť.

- 7.2** Poskytovateľ udeľuje súhlas odberateľovi na použitie obsahu spravodajského servisu a mediálnych výstupov podľa bodu 3.3 článku III. tejto zmluvy, a to aj po zániku tejto zmluvy s výnimkou prístupu do archívu poskytovateľa. Súhlas je udelený ako nevýhradný a bezodplatne.
- 7.3** Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis a mediálne výstupy na iné účely alebo iným spôsobom ako je ustanovené v tejto zmluve alebo nad rámec oprávnení ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám s výnimkou zamestnancov odberateľa a príslušníkov ozbrojených síl SR.
- 7.4** Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa bodu 3.1 tejto zmluvy tretím osobám.
- 7.5** Odberateľ berie na vedomie, že spravodajský servis a mediálne výstupy sú vytvorené na účely spravodajstva a na použitie jeho obsahu na iné účely sa môže podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vyžadovať splnenie ďalších podmienok. Splnenie týchto podmienok je povinný pred takýmto použitím zabezpečiť odberateľ.
- 7.6** V prípade, ak odberateľ zistí, že poskytovateľ poskytuje spravodajský servis a mediálne výstupy v rozpore so svojimi povinnosťami a podmienkami tejto zmluvy, je oprávnený žiadať jej poskytovanie riadnym spôsobom, ako aj bezplatné odstránenie prípadných väd, spôsobených vadným poskytovaním spravodajského servisu.
- 7.7** Poskytovateľ má povinnosť bez zbytočného odkladu, po písomnom oznámení odberateľa, začať s odstraňovaním väd poskytnutého spravodajského servisu do 2 dní od uplatnenia reklamácie odberateľa a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase, resp. v termíne dohodnutom s odberateľom, najneskôr však do 3 dní.

Článok VIII.

Predčasné ukončenie zmluvy

- 8.1** Pred uplynutím dojednanej doby je možné zmluvu ukončiť výlučne písomne, a to dohodou zmluvných strán alebo jednostrannou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.2** Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.3** Za podstatné porušenie zmluvy na strane poskytovateľa sa považuje neposkytnutie služby poskytovateľom po dobu dlhšiu ako 48 hodín.
- 8.4** Za podstatné porušenie zmluvy na strane odberateľa sa považuje porušenie povinností odberateľa

v zmysle bodu 3.3 tejto zmluvy a v zmysle bodov 7.3 a 7.4 tejto zmluvy.

- 8.5** Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Čl. IX. Doručovanie

- 9.1** Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň,
- a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo,
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „že adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštových podmienok znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- V prípade e-mailovej komunikácie sa považuje písomnosť za doručeníu v deň úspešného odoslania e-mailovej správy na určenú e-mailovú adresu, aj keď sa adresát s obsahom e-mailovej správy neoboznámil.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31.12.2021** vrátane. Odberateľ má v termíne do 31.12.2021 právo využiť opciu týkajúcu sa poskytovania služieb podľa tejto zmluvy na čas od 1.1.2022 do 31.12.2022 za predpokladu, že cena služieb poskytovaných v rozsahu podľa tejto zmluvy bude rovnaká alebo nižšia, ako je cena v tejto zmluve dohodnutá. Predĺženie platnosti a účinnosti tejto zmluvy bude vykonané písomným dodatkom v súlade s bodom 10.2 tejto zmluvy.
- 10.2** Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované a rušené iba formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve po obojstrannej dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky dodatky k tejto zmluve budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
- 10.3** Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právom Slovenskej republiky. Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 10.4** Poskytovateľ vyhlasuje, že poskytovaním spravodajského servisu podľa tejto zmluvy neporušuje príslušné ustanovenia Autorského zákona.
- 10.5** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom **1.1.2021** po jej predchádzajúcom zverejnení v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 10.6** Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

10.7 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že obsah zmluvy je zrozumiteľným a je určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebol urobený v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpisujú.

10.8 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dve vyhotovenia rovnopisu dostane poskytovateľ a štyri vyhotovenia rovnopisu dostane odberateľ.

V Bratislave, dňa
za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa
za odberateľa:

Ing. Róbert Király
predseda predstavenstva

Ing. Petra Nemcová
člen predstavenstva

Ing. Pavol Líška
riaditeľ